



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

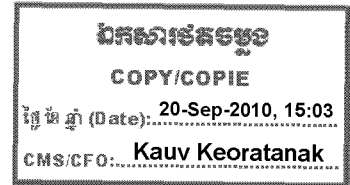
ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ
Criminal Case File /Dossier pénal
លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction
លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សៀវភៅចុះបញ្ជីលទ្ធផល
Record of Appeals
Registre des appels



The year two thousand ten, the month of September, the twentieth day, at nine and thirty in the morning ,
We, Som Ratana, Greffiers of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers
Received the Notice of appeal from lawyer **PHAT Pouv Seang**,
In his capacity as Co-lawyers for charged person **IENG Thirith**,
Against the Co-Investigating Judges' Closing Order (D427) dated 15 September 2010 and notified
on 16 September 2010.

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 20 / 09 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure): 15:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak

ក្រឡាបញ្ជី
Greffiers

D427/2

**BEFORE THE OFFICE OF THE CO-INVESTIGATING JUDGES
EXTRAORDINARY CHAMBERS IN THE COURTS OF CAMBODIA**

FILING DETAILS

Case No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ **Party Filing:** Defence for Ieng Thirith
Filed to: Office of the Co-Investigating Judges **Original language:** English
Date of Document: 20 September 2010

CLASSIFICATION

**Classification of the document
suggested by the filing party:** Public
Classification by Chamber:
Classification Status:
Review of Interim Classification:
Records Officer Name:
Signature:

IENG THIRITH DEFENCE NOTICE OF APPEAL AGAINST THE CLOSING ORDER

Filed by:

Defence for Ieng Thirith:
PHAT Pouv Seang
Diana ELLIS, QC

Distribution to:

Co-Investigating Judges:
YOU Bun Leng
Marcel LEMONDE

Co-Prosecutors:
CHEA Leang
Andrew CAYLEY

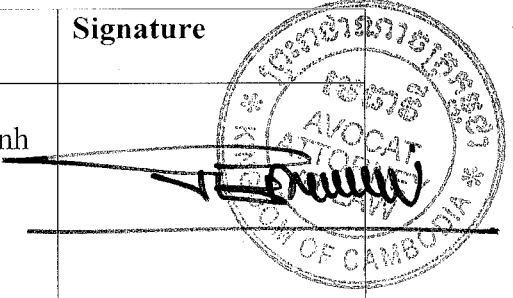
**Defence for Nuon Chea, Ieng Sary,
Khieu Samphan and Kaing Guek
Eav**

**Civil Party Lawyers and
Unrepresented Civil Parties**

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
..... 20 / 09 / 2010	
ម៉ោង (Time/Heure):	
..... 9:30	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
..... Ratanak	

D427/2

1. On 15 September 2010, the Office of the Co-Investigating Judges (OCIJ) issued its 'Closing Order'.¹ This Order was notified to the parties the following day on 16 September 2010.
2. On behalf of Madame Ieng, the defence herewith files its Notice of Appeal against the Impugned Order, according to ECCC Internal Rules 74(3)(a), 75(1) and 75(2).
3. The defence for Madame Ieng will file its submissions with the Pre-Trial Chamber in accordance with Internal Rule 75(3).

Party	Date	Name Lawyers	Place	Signature
Co-Lawyers for Ieng Thirith	20 September 2010	PHAT Pouy Seang Diana ELLIS, QC	Phnom Penh	

¹ Document No. D427.